

# Pam Copus

Narrator • Voice Actress

P.O. Box 940061 • Plano, TX 75094-0061  
Phone: 972.384.0900 • Cell: 972.754.3706  
info@sonicmediainc.com • www.pamelacopus.com

## Partial Voiceover Resume

### Industrials - English:

FedEx Kinko's, Lennox, Toshiba, Takeda, Houghton Mifflin Harcourt, Elizabeth Arden, Motel 6, Shell Oil, Essilor USA, Sony, Deloitte Consulting, Diebold, Aspen Systems, AMR Training Group / World Tutor, Adobe, BusinessWorks, Bridge Dialog, Consulting Partners, MLink, Dreamlab Imagineering, Visuplay Interactive, bbGun Interactive, Ericsson, Fourth Gear Productions, High Tech Campus, Raytheon, RISE International, WinterSky Marketing, Safety-Kleen, Freeman Online, Denco Area 911, Munday Morning, Learning Sciences International, Nokia, American Language Technologies, Fiserv, Department of Homeland Security, Voyence University, Fidelity Payroll, CW Video Post Productions, Arkeo Media Producers, Great Notions, Achievement Technologies, AV Star Media, Cash America International, Clear Message Communications, Critical Path Strategies, Debt Education & Certification Foundation, Fusion Learning Systems, G7 Solutions, Great Source Education Group, Group Baronet, Immediate Marketing, IRM Corporation, OMI International, QCR, Rezultix, Risner Naukam Solution Architects, Wage Works, T-System, Sanctuary Woods, Innovative Multimedia, Skills Tutor, SkillsBank, Conference of State Bank Supervisors (CSBS), Gulliver Ritchie Associates, Ignite It Group.

### Industrials - Spanish:

Houghton Mifflin Harcourt, Motel 6, Adobe, Smart Start (Frozen Fire Films), Fiserv, Burson-Marsteller, SkillsTutor, SkillsBank

### Telephony - English / Spanish:

Telephone Warehouse, GoPage, IntegraSys (formerly EDS), Securus (formerly Evercom), Benavides Technical Staffing, Ad-Hold, Transcom Services, First Media Group, Nexcom Inc, Interactive Classified Corp.

## Recording Studio

16 to 24 bit digital recording, editing, mastering. Files delivered via FTP or CD ROM. Phone Patch System allows clients to "sit in" on the recording session from any phone in the world. Files can be delivered in almost any format, including .mp3, .wav, .aif, .vox, .ivc, etc. **Equipment:** fully-automated Sony DMX-R100 digital console, ADAM S3-A monitors, Tascam 24 bit DAT machine, MOTU 2408 and other hard disk recording systems, Lexicon and TC Electronic signal processors. **Microphones:** AKG C414, Neumann, Earthworks, Sennheiser and various tube mics. Extensive library of stock music and sound effects.

## Additional Information

- Over 15 years as the in-house voice talent at Sonic Media Inc. Recording Studios.
- B.A. in Spanish (with honors) from the University of Cincinnati. 2 semesters at the University of Madrid in Spain. Teaching certificate for the State of Texas, which includes Bilingual, ESL, and General; PK-5 and Spanish all levels. Many years teaching both Spanish-speaking children, as well as teaching Spanish at local corporations, for city employees and at the community college.